Tamsa
Tenaris Group

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Tubos de Acero de México, S.A.
Km 433.7 Carr. México-Veracruz
Vía Xalapa
(91697) Veracruz, Ver. México
(52) 229 989 1100 tel
(52) 229 989 1120 fax

CLIENTE / PURCHASER	Confirmación de Venta / Sales Confirmation	Número / Number	Fecha / Date	Pág / Page
TUBOS CONEXIONES Y TANQUES S.A. DE C.V.	046548/03	02008251	10/06/2002	1/3

Tipo de Tubo / Type of Pipe	Orden Cliente / Purchaser Order	Compañía de Inspección / Inspection Company	Inspector / Inspector
CONDUCCION / LINE PIPE SEAMLESS		-	

Norma / Standard or Specification	Grado de Acero / Steel Grade	Extremos / Ends
API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53	B/X42 PSL1	LISO CORTE RECTO / PLAIN END

Dimensiones / Dimensions	Cédula / Schedule	Peso Nominal / Nominal Weight	Longitud / Length	Remisión / Delivery Note	Cantidades / Quantities
1.90 X 0.145 INCH 48.30 X 3.70 MM		2.72 LB/FT 4.05 KG/M	18.00 / 23.00 FT 5.50 / 7.00 MTS	339089	71 Pzas / Pcs

PRUEBAS DE TENSION / TENSILE TEST

Colada / Heat	Probeta / Sample	Característica de la Probeta / Specimen Characteristics: Condición / Condition: Zona / Zone	Estado / State	Tipo / Type	Ori	Dimensiones / Dimensions MM	Sección / Area MM2	Temp de Ens / Test Temp °C	Fluencia / Yield Strength KG/MM2: Offset TMin TMax LMin LMax	EUL 0.5%	Resistencia / Tensile Strength KG/MM2: TMin TMax LMin LMax	Relación F/R / Rate YS/UTS Max	Alargamiento / Elongation:	Lo MM	% in 2 Inches Min Obt	Req	Reducción de Área / Reduction of Area % Min	Dureza / Hardness Tipo / Type BHN Min Max	
47486	29820	C/B		Rec	L	19.40 x 3.60		TA		38.85	51.70	0.75			37				131

ENSAYOS TECNOLÓGICOS / TECHNOLOGICAL TEST

Aplastamiento / Flattening Test	Curvado / Bend Test	Abocardado / Flaring Test	Pestañeado / Flange Test	Anillo Extendido / Ring Expanding Test	Tracción de Anillo / Ring Tensile Test	
N/A	BUENO / GOOD	N/A				

C/B = Cuerpo / Body
L= Longitudinal / Longitudinal
Tra = Probeta tratada en laboratorio / Specimen with heat treatment at Laboratory
Min = Mínimo / Minimum
LMin = Longitudinal Mínimo / Longitudinal Minimum
R/U = Recalque / Upset
T = Transversal / Transverse
TR = Templado y Revenido / Quenched and Tempered
Max = Máximo / Maximum
LMax = Longitudinal Máximo / Longitudinal Maximum
Rec = Rectangular / Strip specimen
1=API 2=ISO 3=ASTM 4=DIN 5=AFNOR 6=UNI
N = Normalizado / Normalized
TA = Temperatura Ambiente / Room Temperature
TMin = Transversal Mínimo / Transverse Minimum
Cil = Cilíndrica / Round bar specimen
A = Recocido / Annealed
Ori = Orientación / Orientation
TMax = Transversal Máximo / Transverse Maximum
NR = Normalizado y Revenido / Normalized and Tempered
SR = Relevado de Esfuerzo / Stress Relief
ST = Sin Tratamiento / As Rolled
N/A=No Aplica / Does Not Apply

Este documento certifica que los productos descritos aquí fueron manufacturados, probados y/o inspeccionados de acuerdo con la especificación de referencia y satisface los correspondientes requerimientos. Este certificado se emite mediante un sistema computarizado y es válido con firma electrónica. En el certificado original el logotipo Tenaris (verde) está impreso en la hoja. En caso de que el poseedor del certificado entregue una fotocopia del mismo, deberá garantizar la conformidad con el original, y se hace responsable por cualquier uso ilegal o indebido. Cualquier alteración y/o falsificación será sujeta a la ley.
This is to certify that the products described here in were manufactured, sampled, tested, and/or inspected in accordance with the specification referenced and meets the requirements in all respects. This certificate is issued by a computerized system and it is valid with electronic signature. On the original certificate the trade-mark green coloured 'Tenaris' is stamped. In case the owner of the original certificate would release a copy of it, he must attest its conformity to the original one, taking upon himself the responsability for any unlawful or not allowed use. Any alteration and/or falsification will be subjected to the law.

DICA 777 04 0

Tamsa
Tenaris Group

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Tubos de Acero de México, S.A.
Km 433.7 Carr. México-Veracruz
Vía Xalapa
(91697) Veracruz, Ver. México
(52) 229 989 1100 tel
(52) 229 989 1120 fax

CLIENTE / PURCHASER	Confirmación de Venta / Sales Confirmation	Número / Number	Fecha / Date	Pág / Page
TUBOS CONEXIONES Y TANQUES S.A. DE C.V.•	046548/03	02008251	10/06/2002	2/3

Tipo de Tubo / Type of Pipe	Orden Cliente / Purchaser Order	Compañía de Inspección / Inspection Company	Inspector / Inspector
CONDUCCION / LINE PIPE SEAMLESS		-	

Norma / Standard or Specification	Grado de Acero / Steel Grade	Extremos / Ends
API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53	B/X42 PSL1	LISO CORTE RECTO / PLAIN END

Dimensiones / Dimensions	Cédula / Schedule	Peso Nominal / Nominal Weight	Longitud / Length	Remisión / Delivery Note	Cantidades / Quantities
1.90 X 0.145 INCH 48.30 X 3.70 MM		2.72 LB/FT 4.05 KG/M	18.00 / 23.00 FT 5.50 / 7.00 MTS	339089	71 Pzas / Pcs

ANALISIS QUIMICO / CHEMICAL ANALYSIS

				C	Si	Mn	Ni	Cr	S	P	Mo	Cu	V	Al	Sn	Nb	Ti	As	Ca	B	N	CE	PCM	CEC	Pb	Sb	Bi	Al sol	B sol	O	Mg	H ppm
				X 100					X 10000	X 1000									X 10000			X 100			X 10000						X 100
			Min																													
Colada / Heat	Probeta / Sample		Max																													
47486	0	H		13	29	106	3	5	10	10	70	71	2	27	5	1	3	4	17	1	67											
47486	29820	P		14	28	103	3	5	13	12	60	67	1	25	4	1	3	1	20	1	66											
47486	29820	P		13	27	103	3	5	14	13	60	67	1	24	4	1	3	1	17	1	66											

Notas / Notes H= Análisis de colada / Heat Analysis P= Análisis de producto / Product Analysis N/A= No Aplica / Does Not Apply

Este documento certifica que los productos descritos aquí fueron manufacturados, probados y/o inspeccionados de acuerdo con la especificación de referencia y satisface los correspondientes requerimientos. Este certificado se emite mediante un sistema computarizado y es válido con firma electrónica. En el certificado original el logotipo Tenaris (verde) está impreso en la hoja. En caso de que el poseedor del certificado entregue una fotocopia del mismo, deberá garantizar la conformidad con el original, y se hace responsable por cualquier uso ilegal o indebido. Cualquier alteración y/o falsificación será sujeta a la ley.
This is to certify that the products described here in were manufactured, sampled, tested, and/or inspected in accordance with the specification referenced and meets the requirements in all respects. This certificate is issued by a computerized system and it is valid with electronic signature. On the original certificate the trade-mark green coloured 'Tenaris' is stamped. In case the owner of the original certificate would release a copy of it, he must attest its conformity to the original one, taking upon himself the responsability for any unlawful or not allowed use. Any alteration and/or falsification will be subjected to the law.

DICA 777 04 0

Tamsa
Tenaris Group

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Tubos de Acero de México, S.A.
Km 433.7 Carr. México-Veracruz
Vía Xalapa
(91697) Veracruz, Ver. México
(52) 229 989 1100 tel
(52) 229 989 1120 fax

CLIENTE / PURCHASER	Confirmación de Venta / Sales Confirmation	Número / Number	Fecha / Date	Pág / Page
TUBOS CONEXIONES Y TANQUES S.A. DE C.V.	046548/03	02008251	10/06/2002	3/3

Tipo de Tubo / Type of Pipe	Orden Cliente / Purchaser Order	Compañía de Inspección / Inspection Company	Inspector / Inspector
CONDUCCION / LINE PIPE SEAMLESS		-	

Norma / Standard or Specification	Grado de Acero / Steel Grade	Extremos / Ends
API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53	B/X42 PSL1	LISO CORTE RECTO / PLAIN END

Dimensiones / Dimensions	Cédula / Schedule	Peso Nominal / Nominal Weight	Longitud / Length	Remisión / Delivery Note	Cantidades / Quantities
1.90 X 0.145 INCH 48.30 X 3.70 MM		2.72 LB/FT 4.05 KG/M	18.00 / 23.00 FT 5.50 / 7.00 MTS	339089	71 Pzas / Pcs

Notas / Notes

OC 4094
PRUEBA HIDRAULICA :207 KPA x 100 = 3000 Psi (5 seg).
FABRICACION DE ACERO : F.A.E. / F.L. Y COLADO CONTINUO - ACERO CALMADO AL ALUMINIO - METODO GRANO FINO.
LA PRACTICA DE AFINO EN EL HORNO - CUCHARA INCLUYE UNA INYECCION FINAL DE UNA VARILLA DE SILICIURO DE CALCIO PARA OBTENER UNA FORMA GLOBULAR DE EVENTUALES MICROINCLUSIONES
MATERIAL LIBRE DE CONTAMINACION POR MERCURIO.
CONTROL VISUAL Y DIMENSIONAL : SATISFACTORIO.
FABRICACION DE TUBO : LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA.
TRATAMIENTO TERMICO : DIRECTO DE LAMINACION
C.N.D.: SATISFACTORIO.
METODO DE INSPECCION: E.M.I. LONG. (EXT.) NOTCH 12,5 %
Cr + Cu + Mo + Ni + V máx.: 1,000 %
EDICION DE LA NORMA: API 5L 1° Julio 2000 - ASTM A106/99 - ASTM A53/99 - ASME SA 106/98.

ING. SARA GARCIA PAJARES
CERTIFICACION DE CALIDAD NOMBRE Y FIRMA /
QUALITY CERTIFICATION NAME AND SIGNATURE

TAMSA REF:
Fin del Informe / End of Report

Este documento certifica que los productos descritos aquí fueron manufacturados, probados y/o inspeccionados de acuerdo con la especificación de referencia y satisface los correspondientes requerimientos. Este certificado se emite mediante un sistema computarizado y es válido con firma electrónica. En el certificado original el logotipo Tenaris (verde) está impreso en la hoja. En caso de que el poseedor del certificado entregue una fotocopia del mismo, deberá garantizar la conformidad con el original, y se hace responsable por cualquier uso ilegal o indebido. Cualquier alteración y/o falsificación será sujeta a la ley.
This is to certify that the products described here in were manufactured, sampled, tested, and/or inspected in accordance with the specification referenced and meets the requirements in all respects. This certificate is issued by a computerized system and it is valid with electronic signature. On the original certificate the trade-mark green coloured 'Tenaris' is stamped. In case the owner of the original certificate would release a copy of it, he must attest its conformity to the original one, taking upon himself the responsability for any unlawful or not allowed use. Any alteration and/or falsification will be subjected to the law.